

# Shanghai Livingston American School

Preparing students for academic and personal success.

# School Recommendation Form



Shanghai Livingston American School No. 580, Gan Xi Road Shanghai, China 200335 Phone: 5218-8575 Fax: 5281-0390 SLAS: 6238-3511

#### To the Applicant 지원자에게:

Please write your name below and give this form to a current School Head, Division Head, Principal, or Guidance Counselor. Please provide a stamped envelope addressed to Shanghai Livingston American School Admissions or email the form directly to

# korean@laschina.org

아래 이름을 적어, 현재 재학하는 학교의 학교장이나 학과장 또는 진로 지도 교사에게 전달해 주세요. 봉투에 학교 도장을 찍어 밀봉한후, 상하이 리빙스턴 미국학교 입학처로 보내주시거나 <u>korean@laschina.org</u> 이메일로 보내주시기 바랍니다.

#### Student Name 학생 이름\_

\_Applying for Grade 지원 학년\_

#### To the School 학교에게:

Shanghai Livingston American School is a small, coeducational school offering a rigorous college preparatory curriculum in a supportive atmosphere. This recommendation will help the Admissions Committee determine whether Shanghai Livingston American School is the appropriate school setting for the above student. We sincerely appreciate your cooperation and candor and we assure your confidentiality. Thank you in advance for your time and expertise.

상하이 리빙스턴 미국학교는 철저한 입시 커리큘럼을 제공하고 있는 아담하고 편안한 분위기의 남녀공학입니다.

이 추천서는 상하이 리빙스턴 미국학교가 상기 지원 학생에게 적합한 학교인지를 결정하는데 도움이 될 것입니다. 여러분의 솔직한 답변에 감사드리며, 기밀 유지를 약속드립니다. 귀중한 시간을 내어 협조해 주셔서 감사합니다.

## ACADEMIC QUALITIES 학업

	No Opinion	Poor	Fair	Average	Good	Excellent	One of the Best
	의견 없음	부진	약간	보통	우수	탁월	매우 탁월
Study habits 학업 습관							
Attention span 집중력							
Ability to work							
independently 자습 능력							
Organization 체계성							
Motivation 학습 의욕							
Intellectual curiosity							
지적 호기심							
Critical and abstract							
thinking skills							
비판적, 추상적 사고 능력							
Attendance 출석							

Email: info@laschina.org



Shanghai Livingston American School

Preparing students for academic and personal success.

#### PERSONAL QUALITIES 인성

	No Opinion	Poor	Fair	Average	Good	Excellent	One of the Best
	의견 없음	부진	약간	보통	우수	탁월	매우 탁월
Leadership 리더십							
Reaction to criticism							
비판에 대한 반응							
Concern for others							
타인에 대한 배려							
Conduct 품행							
Integrity 진실성							
Maturity 성숙함							
Sense of humor 유머감각							
Self- confidence 자신감							

## Please answer the following questions about the student. 학생에 대해 다음 질문에 답해 주세요.

- 1. how long and in what context have you known the student?
  - 이 학생들 얼마동안 알아왔으며, 어떤 분야에서 알고 있습니까?
- 2. What unique talents, interest and abilities has this student brought to your school? 이 학생에 귀교에 어떤 특별한 재능, 관심, 능력을 보여왔습니까?
- 3. Are there any factors that have impacted this student's academic or social progress to date? 지금까지 이 학생의 학업과 사회적인 발전에 영향을 미치는데 어떠한 요인이 있었습니까?
- 4. Has this student been subject to disciplinary action at your school? \_\_\_\_Yes \_\_\_\_No 이 학생이 학교에서 징계를 받은 적이 있습니까?
  If yes, please elaborate on the nature of the event and the action taken.
  그런 적이 있다면, 사유와 징계 내용을 자세히 기술해 주세요.
- 5. Is this student academically and socially ready to move on to a college preparatory school? \_\_\_\_Yes \_\_\_\_No 이 학생은 학업적으로 사회적으로 사립학교/대학 준비를 위한 학교에 다닐 준비가 되었습니까?(고등학생만 해당)



Shanghai Livingston American School

Preparing students for academic and personal success.

# I recommend this student 이 학생을 아래와 같이 추천합니다:

	Not at all	With Reservation	Mildly	With Confidence	Enthusiastically	
	전혀 추천하지 않음	주저함	약간	자신있게	매우 적극적으로	
Academic Ability						
학업 능력						
Character 성격						
Overall 전체적						
Your name 작성자	이름					
Email 이메일						
Subject(s) in which you taught this student 이 학생을 가르친 과목(들)						
이						
School 약교영						
	지 키 ( )					
SCHOOL PHONE ST	전화()					
Signatura 40						
Date 날짜(웤/익/여	도순)					

Thank you for your expertise in evaluating this candidate.

Shanghai Livingston American School understands the time required and we sincerely appreciate your effort. 상기 지원자를 평가하기 위해 시간과 노력을 들여 협조해 주셔서 감사합니다.